

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

Fel: (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472

KOLESAR & LEATHAM 00 South Rampart Boulevard, Suite 400

Las Vegas, Nevada 89145

1

## REQUEST FOR INTERNATIONAL JUDICIAL ASSISTANCE PURSUANT TO THE HAGUE CONVENTION OF 18 MARCH 1970 ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS

The United States District Court, District of Nevada ("the Court"), presents its compliments to the High Court and the Cantonal Court of Zug under the Hague Convention on the Taking of Evidence Abroad in Civil of Commercial Matters ("Hague Evidence Convention") and, pursuant to Article 17 of the Hague Evidence Convention, requests international judicial assistance to obtain evidence to be used in a civil proceeding before this Court in the above-captioned matter. This Court respectfully requests that the High Court of Zug forward this request to the Cantonal Court of Zug, that the latter recognize this Letter of Request from this Court and accompanying Commission, and that the Federal Department of Justice and Police authorizes the taking of evidence in the territory of Switzerland by the commissioners appointed for this purpose as developed below, in adherence to Article 17 of the Hague Evidence Convention and in the interest of comity.<sup>1</sup>

A. Sender

Office of the Clerk United States District Court for the District of Nevada Lloyd D. George Federal Courthouse 333 Las Vegas Boulevard South Las Vegas, Nevada 89101 T: (702) 464-5400

B. Central Authority of the Requested State

Obergericht Zug Rechtshilfe Kirchenstrasse 6 Postfach 760 CH-6301 Zug T: +41 41 723 62 20 F: +41 41 723 62 30

Pursuant to Article 4 of the Hague Convention, this Letter of Request will be provided to the High Court of Zug with
 a German translation.

	1		C.	Person to Whom the Authorized Commission is to be Returned				
	2			Aaron R. Maurice, Esq.				
Las vegas, гечана от 145 el: (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472	3			Kolesar & Leatham 400 South Rampart Boulevard, Suite 400				
	4			Las Vegas, Nevada 89145 T: (702) 362-7800				
	5			F: (702) 362-9472				
	6		D.	Purpose of Evidence Sought and Requested Date of Receipt of the Response to the Letter of Request				
	7	The requested commission will permit the collection of evidence to be used by the Plaintif						
	8	to support its claims and refute the testimony of the Defendants. Dr. Hans-Peter Wild has indicated						
	9	that he	e is willi	ing to voluntarily appear for his deposition in Zug, Switzerland on October 31, 2018.				
	10	Accordingly, the Court requests a prompt response to this Letter of Request.						
	11	I.	HAGUE EVIDENCE CONVENTION REQUIREMENTS					
	12		This C	Court requests the assistance more specifically described herein as necessary in the				
	13	interests of justice. In conformity with Article 3 of the Hague Evidence Convention, the						
-7800 /	14	undersigned applicant has the honor to submit the following request:						
02) 362-	15		A.	Requesting Judicial Authority				
Tel: (	16			Office of the Clerk				
	17			United States District Court for the District of Nevada				
	18			Lloyd D. George Federal Courthouse 333 Las Vegas Boulevard South				
	19 20			Las Vegas, Nevada 89101 T: (702) 464-5400				
	20 21		B.	Central Authority of the Requested State				
	22			Obergericht Zug Rechtshilfe				
	23							
	24		Kirchenstrasse 6 Postfach 760					
	25		CH-6301 Zug T: +41 41 723 62 20					
	26			F: +41 41 723 62 30				
	27							
	28							
		2951239 (	9914-1)	Page 3 of 10				

KOLESAR & LEATHAM 400 South Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145

	1	C.	Name of the Case and Identifying Number
	2		Casun Invest, A.G. v. Ponder, Civil Case No. 2:16-CV-02925-JCM-GWF
	3	D.	Names and Addresses of the Parties and their Representatives
	4	1.	<u>Plaintiff</u>
	5		Casun Invest, A.G. Dammstrasse 19
	6		CH-6300 Zug hrwild@schweigerlaw.ch
	7	2.	<u>Plaintiff's Representatives</u>
	8		Aaron R. Maurice, Esq.
	9		Brittany Wood, Esq. Eric D. Walther, Esq.
	10		Kolesar & Leatham
0	11		400 S. Rampart Boulevard, Suite 400
AM ite 40			Las Vegas, Nevada 89145
TH <sub>1</sub> d, Su 145 12) 36	12		<u>amaurice@klnevada.com</u> <u>bwood@klnevada.com</u>
& LEATHAM rt Boulevard, Suite 40 , Nevada 89145 0 / Fax: (702) 362-94	13		ewalther@klnevada.com
& L t Bou Neva '/ Fax	14		T: (702) 362-7800
AR , npart egas, -7800			F: (702) 362-9472
KOLESAR & LEATHAM 400 South Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145 Tel: (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472	15	3.	<u>Defendants</u>
KO] 400 Sou Tel: (71	16		Michael H. Ponder
4 T	17		4045 South Buffalo Drive, #A101-283
	18		Las Vegas, Nevada 89147 mikehponder@yahoo.com
	19		Lezlie Gunn
	20		4045 South Buffalo Drive, #A101-171 Las Vegas, Nevada 89147 <u>lezlieusa@yahoo.com</u>
	21		
	22		NVWS Properties LLC 701 S. Carson Street, Suite 200
	22		Carson City, Nevada 89701
	23		<u>lezlieusa@yahoo.com</u>
	24	4.	Defendants' Representatives
	25		Brian W. Boschee, Esq. Donna DiMaggio, Esq.
	26		Holley Driggs Walch Fine Wray Puzey & Thompson 400 S. Fourth Street, Third Floor
	27		Las Vegas, Nevada 89101 <u>bboschee@nevadafirm.com</u>
	28		ddimaggio@nevadafirm.com
		2951239 (9914-1)	Page 4 of 10

1		T: (702) 791-0308 F: (702) 791-1912
2	5.	Third-Party Plaintiff
3		Lezlie Gunn
4		4045 South Buffalo Drive, #A101-171 Las Vegas, Nevada 89147
5		lezlieusa@yahoo.com
6	б.	Third-Party Plaintiff's Representatives
7		Brian W. Boschee, Esq. Donna DiMaggio, Esq.
8		Holley Driggs Walch Fine Wray Puzey & Thompson 400 S. Fourth Street, Third Floor
9		Las Vegas, Nevada 89101 bboschee@nevadafirm.com
10		<u>ddimaggio@nevadafirm.com</u> T: (702) 791-0308
<b>J</b> e <u>F</u> 11		F: (702) 791-1912
HAN 5 362-9 15	7.	Third-Party Defendant
EAT) evard, 1a 8914 : (702)		Dr. Hans-Peter Wild Kirchenstrasse 4
& LJ rt Boul 0 / Fax		CH-6300 Zug wild@hpwh.ch
SAR Rampar v Vegas, 862-7800		<u>whd(@hpwh.ch</u>
KOLESAR & LEATHAM           00 South Rampart Boulevard, Suite 400           Las Vegas, Nevada 89145           el: (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472           91         51           92         51           91         51           91         51	8.	Third-Party Defendant's Representatives
Х 06 ія 17		Aaron R. Maurice, Esq.
		Brittany Wood, Esq. Eric D. Walther, Esq.
18		Kolesar & Leatham
19		400 S. Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145
20		bboschee@nevadafirm.com
21		<u>ddimaggio@nevadafirm.com</u> T: (702) 362-7800
22		F: (702) 362-9472
23		Dr. jur. Georg Naegeli Dr. jur. Berner Beechler
24		Dr. jur. Roman Baechler Homburger AG
		Prime Tower Hardstrasse 201
25		CH-8005 Zurich
26		georg.naegeli@homburger.ch roman.baechler@homburger.ch
27		T: +41 43 222 10 00
28		F: +41 43 222 15 00
		Dage 5 of 10

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

17

#### E. Nature of the Proceedings and Summary of the Case and Relevant Facts

The above-captioned case is a civil lawsuit brought by Plaintiff Casun Invest, A.G. ("Casun") against Defendants seeking money damages and equitable relief resulting from the fraudulent conveyance of a piece of real property. The Plaintiff's Complaint alleges the following causes of action against the Defendants: (1) constructive trust; (2) equitable lien; (3) unjust enrichment; (4) breach of fiduciary duty; (5) aiding and abetting breach of fiduciary duty, (6) constructive fraud, and (6) civil conspiracy.

The Complaint alleges that in April of 2013, Defendant Michael H. Ponder ("Ponder"), a Direktor of Plaintiff, executed a Grant Deed that conveyed real property in Woodside, California ("Woodside Property") to Defendant NVWS Properties LLC ("NVWS") (an entity owned and controlled by Defendant Lezlie Gunn ("Gunn")) without obtaining the approval of Casun's Board of Directors. The Grant Deed contained information indicating that the Woodside Property was sold for \$1,500,000 (far below the property's fair market value). However, no sales proceeds were ever remitted by Ponder to Casun in connection with the purported sale.

The Defendants assert that Dr. Wild – who was neither an officer nor Direktor of Casun – somehow authorized Ponder to sell the Woodside Property and that Defendant Gunn provided jewelry to Dr. Wild as consideration for the purchase of the Woodside Property.

18 Gunn has filed a Third-Party Complaint against Dr. Wild alleging that Dr. Wild is
 19 contractually obligated to indemnify Gunn – even against damages caused by her own intentional
 20 misconduct.

Dr. Wild defends against the Third-Party Complaint by pointing out that the indemnity agreement relied upon by Gunn, by its plain terms, only applies to claims that relate to items that Gunn received or will receive from Dr. Wild and/or his estate (which is not how Gunn's entity – NVWS Properties LLC – acquired title to the Woodside Property) and, under Nevada law, an indemnification agreement only indemnifies an indemnitee as to the legal consequences of his/her negligent or intentional acts if the indemnification agreement explicitly states as much (which the indemnification agreement executed by Gunn an Dr. Wild does not).

1 The parties are currently engaged in discovery, where the parties exchange information 2 concerning their claims and defenses. The Court accordingly has not addressed the merits of the 3 allegations made in the case.

Plaintiff contends that the information sought by this request is available to the High Court of Zug. This Court respectfully requests that the High Court of Zug act on this request expeditiously.

### F. Evidence to be Obtained

Dr. Wild's testimony is relevant to Casun's claims and the defenses asserted by the Defendants, as well as to Gunn's third-party claim for indemnification. Accordingly, this Court respectfully request that the High Court of Zug recognize the attached Commission, so that the appointed commissioners may lawfully obtain testimony from Dr. Wild, who resides at Kirchenstrasse 4, CH-6300 Zug, on the following topics:

- 1. Dr. Wild's relationship with Gunn;
- 2. Dr. Wild's knowledge regarding Gunn's background;
- 3. Dr. Wild's involvement with Casun;
- 4. Dr. Wild's knowledge (if any) regarding the management of Casun in April of 2013;
- Dr. Wild's knowledge (if any) regarding Casun's acquisition of the Woodside Property;
- 6. The litigation between Gunn and Calvin Gunn regarding the Woodside Property;
- Dr. Wild's knowledge (if any) regarding the preparation of the Grant Deed purporting to convey Casun's interest in the Woodside Property to NVWS;
- Dr. Wild's knowledge (if any) regarding Ponder's execution and delivery of the Grant Deed purporting to convey Casun's interest in the Woodside Property to NVWS ("Woodside Conveyance");
- 28

KOLESAR & LEATHAM 400 South Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145 Fel: (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472 4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

	1	9. ]	Dr. Wild's knowledge (if any) regarding the recording of the Grant Deed on April				
	2		25, 2013, in the Official Records of the County of San Mateo, California, as				
	3	]	Instrument No. 2013-062730 ("Deed");				
	4	10. ]	Dr. Wild's knowledge regarding Stephanie Mückenmüller's role as Ponder's				
	5		assistant in April of 2013;				
	6	11. ]	Dr. Wild's knowledge (if any) regarding Gunn's claim that she provided				
	7	(	consideration in connection with the Woodside Conveyance;				
	8	12.	Dr. Wild's knowledge (if any) regarding the documents produced by Gunn to try				
	9	1	to support her claim regarding the consideration allegedly provided in connection				
	10		with the Woodside Conveyance;				
M : 400 9472	11	13.	Dr. Wild's relationship with Ponder;				
OLESAR & LEATHAM South Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145 (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472	12	14.	Dr. Wild's knowledge regarding Ponder's background;				
SAR & LEATH Rampart Boulevard, St as Vegas, Nevada 89145 1362-7800 / Fax: (702) 3	13	15.	Dr. Wild's opinion of Gunn's character for untruthfulness;				
R & part Bc gas, Nev 7800 / F	14	16.	Dr. Wild's knowledge regarding Gunn's reputation for untruthfulness;				
KOLESAR 00 South Ramp: Las Vega d: (702) 362-78	15	17.	Dr. Wild's knowledge regarding specific instances in which Gunn has been				
KOLE 400 South La Tel: (702)	16	untruthful;					
4 F	17	18.	Dr. Wild's opinion of Ponder's character for untruthfulness;				
	18	19.	Dr. Wild's knowledge regarding specific instances in which Ponder has been				
	19	untruthful; and					
	20	20.	The Complaint filed by Casun in United States District Court, District of Nevada,				
	21	on December 16, 2016, against Ponder, Gunn and NVWS.					
	22	Dr. Wild has executed a declaration indicating a willingness, under certain conditions, to					
	23	be deposed on October 31, 2018, in Zug, Switzerland. See Declaration of Voluntary Appearance					
	24	dated August 8, 2018, attached hereto as Exhibit A. As set forth in the Declaration of Voluntar					
	25	Appearance, Dr. Wild's conditions are:					
	26		<ul> <li>Any applicable provisions, rules or other measures imposed by Swiss law and/or the Hague Convention of 18 March</li> </ul>				
	27 28		1970 on the taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters regarding the holding of depositions or				
		2951239 (9914-1)	Page 8 of 10				

	1	otherwise obtaining evidence in Switzerland by a foreign authority will be strictly adhered to;					
	2	(ii) Any approval required from any Swiss governmental					
	3	authority to conduct such deposition will be obtained prior to the commencement of the deposition; and					
	4	(iii) Upon [Dr. Wild's] request, the deposition will either be conducted in German or a German interpreter will be present					
	5	to translate the questions and answers during the deposition.					
	6	<u>Id.</u>					
	7	As set forth in the Declaration of Voluntary Appearance, Dr. Wild is: (1) cooperating					
	8	his own accord; (2) knows that he cannot be subject to any coercive measures; (3) knows he cannot					
	9	be forced to participate or to appear; and (4) knows that he has the right to invoke an exemption					
	10	or a prohibition to give evidence provided for by either the laws of Switzerland or Nevada. Id.					
M 400 9472	11	G. Procedure for Obtaining Evidence					
[HA] I, Suite [45 2) 362-	12	If authorized, Dr. Wild's testimony will be obtained by the commissioners at the offices of					
EAJ levard ada 891 x: (70)	13	a law firm in Zug, Switzerland, and will be under oath and recorded by video and stenography. As					
R & L art Bou is, Nevi 00 / Fa	14	requested by Dr. Wild, the deposition will either be conducted in German or a German interpreter					
ESAR & LEATHAM h Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145 2) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472	15	will be present to translate the questions and answers during the deposition.					
KOLESAR & LEATHAM 400 South Rampart Boulevard, Suite 400 Las Vegas, Nevada 89145 Tel: (702) 362-7800 / Fax: (702) 362-9472	16	II. OTHER REQUIREMENTS					
400 Hold	17	A. Information Regarding the Deposition (if permitted)					
	18	1. Notice to the competent authority of the date and time the evidence will be taken					
	19	If permitted, the deposition will be conducted on the morning of October 31,					
	20	2018.					
	21	2. Notice to the persons from whom the evidence is sought					
	22	Dr. Wild will be given due notice (in German) of the fact that he is invited to					
	23	give deposition testimony. Importantly, Dr. Wild has already consented to					
	24	participate in the requested deposition. See Exhibit A.					
	25	B. Fees and Costs					
	26	Plaintiff is responsible for reasonable copy costs and charges associated with the					
	27	processing and handling of this request by the High Court of Zug. For the purpose of determining					
	28						

1 the Swiss Confederation, if future circumstances so require.

## 2 III. CONCLUSION

This Court, in the spirit of comity and reciprocity, hereby requests international judicial assistance in the form of this Letter of Request seeking the testimony described herein, from the High Court of Zug. This Court extends to all judicial and other authorities of the Swiss Confederation the assurances of its highest consideration.

Dated: September 13, 2018

George Foley of

The Honorable GEORGE W. FOLEY, JR. UNITED STATES MAGISTRATE JUDGE, UNITED STATES DISTRICT COURT, DISTRICT OF NEVADA

7

8

9

10

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

# **EXHIBIT A**

#### Dr. Hans-Peter Wild, Kirchenstrasse 4, 6300 Zug, Switzerland

To Aaron R. Maurice, Esq. Kolesar & Leatham 400 S. Rampart Blvd., Suite 400 Las Vegas, NV 89145

Zug, Switzerland, 6 August 2018

Dear Mr. Maurice,

Reference is made to the proceedings filed by Casun Invest AG in United States District Court, District of Nevada, Case No. 2:16-cv-02925-JCM-GWF (*Case*).

I hereby confirm that I am prepared to voluntarily appear for a deposition in Switzerland to be held on 31 October 2018 initiated by the plaintiff, defendants or third-party plaintiff in the Case provided that:

- Any applicable provisions, rules or other measures imposed by Swiss law and/or the Hague Convention of 18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters regarding the holding of depositions or otherwise obtaining evidence in Switzerland by a foreign authority will be strictly adhered to;
- (ii) Any approval required from any Swiss governmental authority to conduct such deposition will be obtained prior to the commencement of the deposition; and
- (iii) Upon my request, the deposition will either be conducted in German or a German interpreter will be present to translate the questions and answers during the deposition.

I hereby declare that by agreeing to and confirming the above:

- (i) I am cooperating of my own accord;
- (ii) I know that I cannot be subjected to any coercive measures;
- (iii) I know that I cannot be forced to participate or to appear; and
- (iv) I know that I have the right to invoke an exemption or a prohibition to give evidence provided for by either the laws of Switzerland or Nevada.

Kind regards

Dr. Hans Peter Wild